KINH PHAÄT MAÃU XUAÁT SINH TAM PHAÙP TAÏNG BAÙT- NHAÕ BA-LA-MAÄT-ÐA

**QUYEÅN 6**

**Phaåm 6: TUØY HYÛ HOÀI HÖÔÙNG (Phaàn 1)**

Khi aáy, Ñaïi Boà-taùt Töø Thò thöa Toân giaû Tu-boà-ñeà:

–Ñaïi Boà-taùt tuøy hyû hoài höôùng ñoái vôùi phaùp moân Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thaâm dieäu naøy thì ñaït ñöôïc coâng ñöùc, so vôùi coâng ñöùc maø caùc chuùng sinh boá thí, trì giôùi, thieàn ñònh ñaït ñöôïc thì coâng ñöùc naøy toái thöôïng, thuø thaéng, vi dieäu, roäng lôùn voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân. Do vaäy, ta neân tuøy hyû hoài höôùng ñuùng phaùp.

Khi aáy, Toân giaû Tu-boà-ñeà noùi vôùi Boà-taùt Töø Thò:

–Ñaïi Boà-taùt ôû möôøi phöông, khaép caùc choã, voâ löôïng, voâ soá, voâ bieân, khoâng theå suy löôøng, khoâng theå tính ñeám, khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. ÔÛ trong caùc theá giôùi ñoù, thuôû quaù khöù coù voâ löôïng, voâ soá Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc nhaäp Nieát-baøn. Caùc Ñöùc Nhö Lai naøy töø luùc môùi phaùt taâm ñeán luùc thaønh töïu quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà, ñeàu nhaäp ñaïi Nieát-baøn voâ dö, ñeán ñôøi vò lai luùc phaùp dieät, khi aáy cuõng coù chö Phaät Theá Toân, giôùi uaån, ñònh uaån, tueä uaån, giaûi thoaùt uaån, giaûi thoaùt tri kieán uaån vaø saùu phaùp Ba- la-maät-ña töông öng vôùi thieän caên, coâng ñöùc chö Phaät töông öng vôùi thieän caên, trí phöông tieän nguyeän löïc Ba-la-maät-ña thaàn thoâng quaûng ñaïi töông öng vôùi thieän caên, trí Nhaát thieát trí chaùnh haønh töông öng vôùi thieän caên, cho ñeán coâng ñöùc chö Phaät ñaïi Töø, ñaïi Bi, voâ löôïng, voâ bieân, lôïi ích an laïc cho taát caû chuùng sinh, taát caû phaùp moân Ba-la- maät-ña nhö vaäy sinh ra taát caû thaàn thoâng toái thaéng, lìa chöôùng ngaïi, khoâng chaáp tröôùc vaøo caùc phaùp haønh, khoâng theå hôn, khoâng thöù lôùp, khoâng haïn löôïng, khoâng choã quaùn. Trí löïc nhö thaät cuûa Nhö Lai, tri kieán cuûa Nhö Lai, cho ñeán ñaày ñuû vieân maõn möôøi Löïc cuûa Nhö Lai, boán Voâ sôû uùy, taát caû phaùp moân thaéng nghóa, hoaëc coù Nhö Lai chuyeån ñaïi phaùp luaân, caàm ñuoác phaùp lôùn, ñaùnh troáng phaùp lôùn, thoåi keøn phaùp lôùn, taáu aâm nhaïc lôùn, laøm möa phaùp lôùn, bieát phaùp trí lôùn, duøng phaùp taøi quyù baùu boá thí cho chuùng sinh, noùi phaùp chö Phaät, phaùp Thanh vaên, phaùp Duyeân giaùc laøm cho chuùng sinh tu hoïc theo caùc phaùp naøy thì ñöôïc taát caû caên laønh toái thaéng vaø caùc Ñöùc Phaät kia thoï kyù cho haøng Ñaïi Boà- taùt ñaït quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaây laø caùc Boà-taùt coù saùu phaùp Ba-la-maät-ña töông öng caên laønh. Laïi nöõa, vì ngöôøi tu Duyeân giaùc thöøa, thoï kyù quaû vò Duyeân giaùc, neân hoï coù ñaày ñuû taát caû caên laønh.

Laïi nöõa, ngöôøi tu Thanh vaên thöøa thöïc haønh haïnh boá thí, trì giôùi, thieàn ñònh laø coù

caùc coâng ñöùc vaø caùc baäc Höõu hoïc voâ laäu, Voâ hoïc voâ laäu ñaït ñöôïc caùc caên laønh.

Laïi nöõa, coù caùc phaøm phu taïo caùc caên laønh vaø boán chuùng Bí-soâ, Bí-soâ-ni, Öu-baø- taéc, Öu-baø-di thöïc haønh coâng ñöùc boá thí, trì giôùi, thieàn ñònh, cho ñeán Thieân, Long, Daï- xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân, baøng sinh vaø caùc loaøi nghe Phaät thuyeát phaùp taïo caùc caên laønh, cho ñeán sau khi Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn, taát caû chuùng sinh troàng caùc caên laønh nôi Tam baûo, troàng caùc caên laønh nhö vaäy ñöôïc caùc coâng ñöùc roát raùo, khoâng roát raùo, hoøa hôïp, nhoùm laïi, tính ñeám, so saùnh soá löôïng. Ngöôøi tu haønh Boà-taùt neân duøng taâm toái thöôïng, hôn haún, thuø thaéng, vi dieäu, roäng

lôùn, voâ löôïng, voâ bieân ñeàu tuøy hyû, duøng coâng ñöùc tuøy hyû nhö vaäy hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà, roài noùi: “Toâi nguyeän duøng coâng ñöùc caên laønh naøy ñeå ñöôïc quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà. Boà-taùt neân tu haønh nhö vaäy. Coù caùc duyeân, caùc söï, caùc töôùng ñeàu töø taâm sinh ra thì duøng taâm chaáp töôùng coù theå ñöôïc khoâng?”

Khi aáy, Boà-taùt Töø Thò thöa Tu-boà-ñeà:

–Thöa Toân giaû, khoâng theå ñöôïc! Caùc duyeân, caùc söï, caùc töôùng ñeàu töø taâm sinh ra khoâng phaûi töø taâm chaáp töôùng sinh ra.

Tu-boà-ñeà laïi thöa Boà-taùt Töø Thò:

–Duøng taâm chaáp thuû caùc duyeân, caùc söï, caùc töôùng ñeàu khoâng theå ñöôïc. Ngöôøi naøy seõ gaëp voâ töôûng ñieân ñaûo, taâm ñieân ñaûo, kieán ñieân ñaûo phaûi khoâng?

Vì sao? Vì coù sinh vaäy, voâ thöôøng cho laø thöôøng, khoå cho laø vui, baát tònh cho laø tònh, voâ ngaõ cho laø ngaõ, taâm nghi hoaëc cho laø chaùnh tö duy. Do ñaây neân taâm töôûng kieán ñeàu thaønh ra ñieân ñaûo. Neáu caùc duyeân, caùc söï, caùc töôùng taát caû ñeàu truï vaøo phaùp chaân thaät, töùc khoâng coù choã sinh thì cuõng khoâng coù choã chaáp. Do vaäy, neân taâm phaùp cuõng vaäy, caùc phaùp cuõng vaäy, Boà-ñeà cuõng vaäy. Caùc duyeân, caùc söï, caùc töôùng Boà-ñeà cuøng vôùi taâm ñeàu khoâng sai khaùc. Nhö vaäy duøng duyeân naøo chaáp vaøo töôùng naøo? Neân duøng taâm naøo tuøy hyû coâng ñöùc? Vaø duøng caên laønh naøo hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà?

Khi aáy, Boà-taùt Töø Thò noùi vôùi Toân giaû Tu-boà-ñeà:

–Nhö lôøi oâng ñaõ noùi, vôùi phaùp hoài höôùng naøy khoâng neân ñem noùi cho haøng Boà-taùt môùi phaùt taâm nghe. Vì sao? Vì hoï neáu nghe nhöõng lôøi nhö vaäy thì hoï seõ maát söï tin hieåu, öa thích, cung kính, taâm thanh tònh cuûa hoï ñeàu maát. Do ñoù khoâng neân noùi. Ñaïi Boà-taùt an truï vaøo khoâng thoaùi chuyeån neân tuøy thuaän baäc Thieän tri thöùc, vì hoï giaûng phaùp naøy. Caùc Ñaïi Boà-taùt nghe ñöôïc phaùp naøy maø taâm hoï khoâng lo, khoâng sôï, khoâng thoaùi chuyeån thì ñoù laø caùc Ñaïi Boà-taùt duøng coâng ñöùc tuøy hyû nhö thaät hoài höôùng veà Nhaát thieát trí.

Khi aáy, Toân giaû Tu-boà-ñeà baïch Boà-taùt Töø Thò:

–Neáu Ñaïi Boà-taùt khôûi taâm tuøy hyû, taâm hoài höôùng, taâm ñoù lieàn roát raùo, lieàn dieät taän, lieàn xa lìa. Vaäy duøng taâm naøo ñeå tuøy hyû? Duøng taâm naøo ñem hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà? Duøng taâm naøy, hoài höôùng taâm kia, hai taâm khoâng hoøa hôïp, cuõng khoâng choã ñöôïc, töï taùnh caùc taâm khoâng coù khaû naêng hoài höôùng, vaäy duøng taâm naøo ñeå hoài höôùng?

Khi aáy, Ñeá Thích noùi vôùi Toân giaû Tu-boà-ñeà:

–Thöa Toân giaû! Haøng Boà-taùt môùi phaùt taâm, nghe noùi nhöõng lôøi nhö vaäy, seõ khoâng coù lo sôï, sinh thoaùi chuyeån phaûi khoâng? Nay laøm theá naøo ñeå tuøy hyû nhö thaät, hoài höôùng nhö thaät, neân laøm theá naøo ñeå tuøy hyû ñuùng phaùp vaø theá naøo laø taâm hoài höôùng?

Khi aáy, do löïc gia trì vaø oai thaàn cuûa Ñaïi Boà-taùt Töø Thò, neân Toân giaû Tu-boà-ñeà baïch Boà-taùt Töø Thò:

–Caùc Ñaïi Boà-taùt ôû caùc coõi Phaät, thôøi quaù khöù ñeàu tu taäp neân dieät ñöôïc hyù luaän, tröø caùc chöôùng ngaïi, xaû boû gaùnh naëng, ñöôïc lôïi ích lôùn, caùc keát söû ñeàu ñoaïn taän ñaït ñöôïc chaùnh trí, taâm ñöôïc töï taïi voâ ngaïi, caùc taâm kheùo tòch tónh, ñoù laø caùc Boà-taùt ôû möôøi phöông, khaép caùc choã, voâ löôïng, voâ soá tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Trong moãi theá giôùi, ôû quaù khöù ñeàu coù voâ löôïng, voâ soá caùc Ñöùc Phaät, Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn. Caùc Ñöùc Nhö Lai töø luùc môùi phaùt taâm tôùi khi thaønh töïu quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà roài nhaäp vaøo caûnh giôùi ñaïi Nieát-baøn voâ dö, cho ñeán khi phaùp chöa ñoaïn dieät. ÔÛ trong thôøi gian ñoù cuõng coù caùc Ñöùc Phaät Theá Toân vaø caùc Ba-la-maät-ña töông öng caên laønh vaø caùc phöôùc do thöïc haønh vieäc laønh, caên laønh cuûa Phaät, giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán, caùc uaån

cho ñeán coâng ñöùc cuûa Phaät ñaïi Töø, ñaïi Bi, voâ löôïng, voâ bieân taïo lôïi ích an laïc cho taát caû chuùng sinh. Caên laønh cuûa taát caû chuùng sinh tin hieåu, an truï, tu theo caùc phaùp moân chö Phaät ñaõ daïy.

Ñöùc Phaät Theá Toân thoï kyù quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà cho haøng Boà-taùt. Ñaây laø caùc caên laønh cuûa Ñaïi Boà-taùt töông öng saùu phaùp Ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa, vì haøng Duyeân giaùc maø thoï kyù, laøm cho hoï coù taát caû thieän caên.

Laïi nöõa, haøng Thanh vaên thöïc haønh haïnh boá thí, trì giôùi, tu ñònh taïo caùc coâng ñöùc.

Ñoù laø caên laønh cuûa caùc baäc Höõu hoïc voâ laäu, Voâ hoïc voâ laäu.

Laïi nöõa, caùc caên laønh cuûa haøng phaøm phu, cho ñeán caên laønh cuûa haøng Trôøi, Roàng, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân cuøng caùc baøng sinh dò loaïi coù ñöôïc, khi nghe Phaät thuyeát phaùp, cho ñeán sau khi Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn, nhöõng caên laønh maø taát caû chuùng sinh taïo ñöôïc, caùc thöù coâng ñöùc ñoù hoøa hôïp, nhoùm laïi, tính ñeám, so saùnh vôùi soá löôïng coâng ñöùc cuûa Boà-taùt luoân luoân tuøy hyû vôùi taát caû coâng ñöùc treân, ñem coâng ñöùc tuøy hyû naøy hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Boà-taùt Töø Thò, Ñaïi Boà-taùt hoài höôùng nhö vaäy laøm sao khoâng rôi vaøo töôûng ñieân ñaûo, taâm ñieân ñaûo, kieán ñieân ñaûo?

Khi aáy, Boà-taùt Töø Thò baûo Toân giaû Tu-boà-ñeà:

–Ñaïi Boà-taùt duøng taâm tuøy hyû, khi hoài höôùng khoâng sinh taâm töôûng, nhö vaäy bieát ñuùng nhö thaät, taâm khoâng chaáp töôùng. Ñaïi Boà-taùt neân tuøy hyû coâng ñöùc nhö vaäy ñeå hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà thì khoâng ñoïa vaøo töôûng taâm, kieán ñieân ñaûo.

Laïi nöõa, coù Boà-taùt khoâng bieát nhö thaät ñoái vôùi taâm, neân duøng töôûng ñaõ coù ñöôïc maø hoài höôùng, ñaây laø Ñaïi Boà-taùt khoâng theå xa lìa taâm töôûng, kieán ñieân ñaûo.

Laïi nöõa, Ñaïi Boà-taùt duøng töôûng ñaõ coù ñöôïc ñeå hoài höôùng, cho taâm laø taän, laø dieät, laø xa lìa thì taâm taän dieät kia khoâng theå hoài höôùng.

Neáu duøng taâm voâ sôû ñaéc maø hoài höôùng töùc laø phaùp taùnh hoài höôùng nhö thaät, neáu phaùp hoài höôùng nhö vaäy thì phaùp taùnh cuõng gioáng nhö vaäy, phaùp taùnh hoài höôùng nhö vaäy, neân caùc phaùp cuõng nhö theá.

Ñaïi Boà-taùt hoài höôùng nhö vaäy laø hoài höôùng chaân chaùnh, khoâng phaûi taø hoài höôùng, caùc Ñaïi Boà-taùt neân hoïc phaùp hoài höôùng naøy nhö vaäy.

Laïi nöõa, Toân giaû Tu-boà-ñeà! Caên laønh cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt, chö Phaät ôû quaù khöù ñeàu tuøy hyû hoài höôùng nhö vaäy, caùc coõi Phaät ôû ñôøi vò lai tu taäp, do dieät caùc hyù luaän, thì neân ñöôïc lôïi ích lôùn.

Caùc Ñöùc Nhö Lai töø luùc môùi phaùt taâm cho ñeán khi thaønh töïu quaû vò Voâ thöôïng Boà- ñeà, luùc ñaõ nhaäp Nieát-baøn voâ dö cho ñeán ñôøi vò lai phaùp dieät. Trong thôøi gian ñoù caùc caên laønh cuûa chö Phaät Theá Toân töông öng vôùi caùc Ba-la-maät-ña vaø caên laønh cuûa chö Phaät, giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán, caùc uaån, cho ñeán coâng ñöùc cuûa Phaät ñaïi Töø, ñaïi Bi, voâ löôïng, voâ bieân, taïo lôïi ích an laïc cho taát caû chuùng sinh vaø caên laønh cuûa taát caû chuùng sinh tin hieåu an truï, tu hoïc caùc phaùp moân cuûa Phaät ñaõ daïy.

Chö Phaät Theá Toân haøng Boà-taùt thoï kyù quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà. Caên laønh cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt naøy töông öng vôùi saùu phaùp Ba-la-maät-ña.

Laïi nöõa, vì haøng Duyeân giaùc thoï kyù quaû vò Duyeân giaùc neân hoï coù taát caû caên laønh.

Laïi nöõa, vì haøng Thanh vaên thöïc haønh boá thí, trì giôùi, tu ñònh ñeàu coù caên laønh vaø caên laønh cuûa caùc baäc Höõu hoïc voâ laäu, Voâ hoïc voâ laäu.

Laïi coù caên laønh cuûa haøng phaøm phu, cho ñeán caên laønh cuûa haøng Trôøi, Roàng, Caøn- thaùt-baø, A-tu-la, Ca-löu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Nhaân phi nhaân, baøng sinh dò loaïi

coù ñöôïc khi nghe Phaät thuyeát phaùp, cho ñeán sau khi Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn, caùc loaïi caên laønh caùc coâng ñöùc cuûa taát caû chuùng sinh hoøa hôïp, nhoùm laïi, tính ñeám, so saùnh vôùi caùc Boà-taùt luoân tuøy hyû vôùi coâng ñöùc treân, ñem coâng ñöùc tuøy hyû naøy hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Toân giaû Tu-boà-ñeà! Boà-taùt kia duøng taâm tuøy hyû vaø luùc hoài höôùng taâm khoâng sinh taâm töôûng, bieát taâm chaân thaät khoâng coù choã chaáp töôùng. Duøng coâng ñöùc tuøy hyû nhö vaäy hoài höôùng veà quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà, neân Boà-taùt khoâng ñoïa vaøo töôûng taâm, kieán ñieân ñaûo.

Laïi nöõa, neáu taâm khoâng bieát nhö thaät, ñem töôûng coù chöùng ñaéc maø hoài höôùng thì Boà-taùt khoâng theå xa rôøi taâm töôûng, kieán ñieân ñaûo.

Laïi nöõa, duøng taâm coù choã ñöôïc ñeå hoài höôùng thì taâm naøy laø taän, dieät, xa lìa, taâm taän dieät kia khoâng theå hoài höôùng. Taâm khoâng coù choã ñöôïc ñeå hoài höôùng, ñaây laø phaùp taùnh hoài höôùng nhö thaät. Phaùp hoài höôùng nhö vaäy roài neân phaùp taùnh cuõng gioáng nhö vaäy, phaùp taùnh hoài höôùng nhö vaäy, neân caùc phaùp cuõng nhö theá. Hoài höôùng nhö vaäy laø hoài höôùng chaân chaùnh, khoâng goïi laø taø hoài höôùng.

Laïi nöõa, Toân giaû Tu-boà-ñeà:

–Caên laønh cuûa caùc Ñöùc Phaät ôû ñôøi vò lai theo ñaáy maø tuøy hyû hoài höôùng. Ñoái vôùi caùc Ñöùc Phaät Nhö Lai, hieän taïi töø luùc môùi phaùt taâm cho ñeán khi thaønh töïu quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà, luùc ñaõ nhaäp Nieát-baøn voâ dö cho ñeán phaùp dieät taän, trong thôøi gian ñoù, caên laønh cuûa chö Phaät Theá Toân, cho ñeán sau khi Nhö Lai nhaäp Nieát-baøn taát caû chuùng sinh ñeàu coù caên laønh, caùc thöù coâng ñöùc hoøa hôïp nhoùm laïi, tính ñeám, so saùnh. Caùc Boà-taùt naøy luoân luoân tuøy hyû, duøng coâng ñöùc tuøy hyû naøy hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Toân giaû Tu-boà-ñeà! Boà-taùt kia duøng taâm tuøy hyû vaø luùc hoài höôùng taâm khoâng sinh taâm töôûng, taâm bieát nhö thaät, khoâng coù chaáp töôùng. Neáu ñem coâng ñöùc tuøy hyû nhö vaäy, hoài höôùng veà quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà thì Boà-taùt ñoù khoâng ñoïa taâm, töôûng, taø kieán, ñieân ñaûo.

Laïi nöõa, duøng taâm coù choã ñöôïc ñeå hoài höôùng khoâng theå naøo xa lìa, töôûng, taâm, taø

kieán ñieân ñaûo.

Ñaïi Boà-taùt neân bieát, söû duïng taâm trí nhö vaäy ñeå hoài höôùng thì taâm aáy ñoaïn taän, töùc dieät laø xa lìa.

Taâm taän, dieät kia khoâng theå hoài höôùng, neáu duøng taâm khoâng coù choã ñöôïc ñeå hoài höôùng thì ñoù laø phaùp taùnh hoài höôùng nhö thaät. Phaùp hoài höôùng nhö vaäy, neân phaùp taùnh cuõng theá. Phaùp taùnh hoài höôùng nhö vaäy thì caùc phaùp khaùc cuõng nhö vaäy.

Ñaïi Boà-taùt ôû trong quaù khöù, vò lai, hieän taïi, trong caùc phaùp neân bieát hoài höôùng nhö thaät. Ñaây laø chaân chaùnh hoài höôùng, khoâng goïi laø taø hoài höôùng.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt muoán hoài höôùng nhö thaät Voâ thöôïng Boà-ñeà neân quaùn caùc phaùp gioáng nhö hö khoâng, lìa taát caû töôùng. Vì sao? Vì ñoái vôùi caùc phaùp neân bieát nhö thaät töùc khoâng taâm, chaúng phaûi khoâng taâm. Ngöôøi bieát nhö vaày khoâng phaùp, chaúng phaûi khoâng phaùp ñeàu bieát laø töôùng.

Ñaïi Boà-taùt ôû trong phaùp nhö vaäy maø hoài höôùng ñoù laø toái thöôïng hoài höôùng, coøn goïi laø Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh caùc phöôùc chaân chaùnh. Vì sao? Vì caùc phaùp vaø caùc caên laønh ñeàu tòch tónh, cho neân coâng ñöùc tuøy hyû hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà cuõng nhö vaäy.

Neáu thaät bieát taát caû caùc haønh ñeàu tòch tónh khoâng coù choã ñoäng, ñoù laø Ñaïi Boà-taùt coù theå ñaày ñuû phöông tieän Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Caùc caên laønh cuûa chö Phaät Theá Toân sau khi nhaäp Nieát-baøn, hoaëc theå, hoaëc töôùng,

hoaëc töï taùnh, hoaëc phaùp taùnh ñeàu bieát nhö thaät, töùc coù theå hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà- ñeà.

Vì sao? Vì taát caû chö Phaät Theá Toân töông öng vôùi phaùp haønh chaúng phaûi ôû trong ba thôøi nhö vaäy. ÔÛ ñôøi quaù khöù, phaùp kia ñaõ xa lìa, ñaõ ñoaïn dieät, ñaõ ñoaïn taän, ôû ñôøi vò lai phaùp kia thì chöa ñeán, phaùp ôû hieän taïi thì khoâng truï, khoâng coù choã ñöôïc, chaúng phaûi töôùng caûnh giôùi. Ngöôøi chaáp vaøo töôûng töùc laø ñoái quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà an truï vaøo baát bình ñaúng, töông öng vôùi taø nieäm, sinh ra töôûng nghi hoaëc, khoâng theå an truï vaøo chaùnh nieäm, nhôù nghó ñeán vieäc taø.

Nhö vaäy khoâng theå goïi laø hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi caùc caên laønh khoâng coù choã chaáp töôùng, taâm khoâng coù choã ñaéc. Duøng taâm hoài höôùng nhö vaäy, ñoù laø hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà. Boà-taùt neân hoïc phaùp hoài höôùng nhö vaäy. Vò aáy hoïc nhö vaäy neân ñaày ñuû phöông tieän thieän xaûo. Duøng caên laønh coù caùc phöông tieän thieän xaûo hoài höôùng neân ñöôïc gaàn guõi Nhaát thieát trí.

Ñaïi Boà-taùt muoán tu hoïc phaùp phöông tieän naøy thì ñoái vôùi phaùp moân Baùt-nhaõ ba-la- maät-ña neân laéng nghe, thoï trì, ñoïc tuïng, nhôù nghó, tö duy, thöa hoûi nghóa naøy, ñem choã ñaõ hieåu, giaûng giaûi roäng khaép cho ngöôøi khaùc. Ñaây laø phöông tieän Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña, neáu khoâng ñöôïc phöông tieän Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña thì khoâng theå duøng caùc caên laønh ñeå hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà. Vì sao? Vì ngaõ töôùng ñaõ dieät, caùc haønh ñaõ tòch tónh, xa lìa caùc töôùng coù ñöôïc. Laïi nöõa coù ngöôøi ñoái vôùi taát caû phaùp sinh chaáp töôùng, ñoïa vaøo nghi, hoaëc, kieán, khoâng theå an truï vaøo phaùp nhö thaät, ñoái vôùi phaùp nhö thaät phaùt sinh tö töôûng coù ñöôïc. Neáu duøng caên laønh nhö vaäy hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà thì caùc Ñöùc Nhö Lai khoâng coù aán chöùng, cuõng khoâng tuøy hyû. Vì hoài höôùng nhö vaäy goïi laø tham lôùn, ñoái vôùi taát caû phaùp ñeàu sinh taâm nghi hoaëc.

Laïi nöõa, ñoái vôùi caùc töôùng khoâng coù tòch tónh neân sinh tröôûng coù ñöôïc, Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc cuõng khoâng noùi laø coù lôïi ích lôùn neân hoài höôùng naøy goïi laø taïp, ñoäc, khoå naõo. Ví nhö ôû theá gian coù thöùc uoáng cao löông myõ vò, maøu saéc höông vò ñeàu ñaày ñuû, nhöng thöùc aên kia coù laãn chaát ñoäc, nhöõng ngöôøi trí bieát coù chaát ñoäc laãn vaøo neân khoâng aên, ngöôøi ngu si khoâng coù trí, khoâng bieát lieàn laáy aên.

Luùc ngöôøi aáy vöøa aên, saéc höông myõ vò tuy taïo ra caûm giaùc öa thích, nhöng thöùc aên vöøa tieâu thì ñau khoå ngay, do nhaân duyeân naøy neân daãn ñeán choã maát maïng.

Toân giaû Tu-boà-ñeà:

–OÂng neân bieát, ngöôøi coù caên laønh tuøy hyû phaùt taâm hoài höôùng maø khoâng theå thoï trì, ñoïc tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña cuõng laïi nhö vaäy. Vì sao? Vì khoâng ñaày ñuû phöông tieän Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña neân khoâng theå giaûng giaûi roõ raøng nghóa lyù chaân chaùnh thaâm saâu, ñoái vôùi ñaïo chaân thaät noù khoâng coù khaû naêng an truï, töï mình khoâng theå bieát phaùp kia laø thaät, hoaëc vì ngöôøi khaùc tuyeân baøy, daïy baûo neân noùi nhö vaày:

Naøy caùc thieän nam! Neân bieát ôû ñôøi quaù khöù, vò lai, hieän taïi, caên laønh cuûa chö Phaät Theá Toân laø giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán, caùc uaån caên laønh vaø coù caùc Ñöùc Phaät Theá Toân ôû quaù khöù, hieän taïi, vò lai, töø luùc môùi phaùt taâm ñeán khi thaønh töïu quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà ñeán khi nhaäp ñaïi Nieát-baøn voâ dö, ôû trong thôøi gian ñoù ñeàu coù coâng ñöùc, vì haøng Ñaïi Boà-taùt thoï kyù seõ ñaéc quaû vò Voâ thöôïng Boà-ñeà. Ñaây laø caên laønh cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Laïi nöõa, vì haøng Duyeân giaùc thoï kyù quaû vò Duyeân giaùc, ñoù laø caên laønh cuûa caùc vò Duyeân giaùc vaø haøng Thanh vaên tu boá thí, trì giôùi. Sau khi Phaät dieät ñoä, ñeán luùc phaùp dieät ñoä, trong thôøi gian ñoù coù caên laønh, cho ñeán haøng phaøm phu ngu si cuõng coù caên laønh. Caùc

loaïi caên laønh, caùc coâng ñöùc nhö vaäy hoøa hôïp nhoùm laïi, tính ñeám so saùnh töôùng roát raùo, khoâng roát raùo.

Caùc oâng neân luoân tuøy hyû, duøng caên laønh tuøy hyû naøy hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà- ñeà. Naøy Tu-boà-ñeà! Ngöôøi kia neáu noùi nhö vaäy, khuyeán khích tuøy hyû nhö theá naøy, ví nhö ôû trong thöùc aên coù laãn caùc thöù ñoäc, phaùp hoài höôùng naøy goïi laø taïp ñoäc khoå naõo. Ngöôøi tu haïnh Boà-taùt, töï mình thöïc haønh, khoâng neân khôûi taâm hoài höôùng naøy huoáng chi khuyeán khích ngöôøi khaùc tu theo phaùp naøy. Neáu ñoái vôùi töôùng naøy chaáp cho laø thaät, thì khoâng goïi laø coâng ñöùc tuøy hyû cuûa chö Phaät, khoâng goïi laø thoï trì, khoâng goïi laø hoài höôùng. Neáu Ñaïi Boà-taùt öa thích tuøy hyû nhö thaät, hoài höôùng nhö thaät ñoái vôùi taát caû thieän caên toái thöôïng cuûa chö Nhö Lai hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà, thì neân tuøy thuaän Baäc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc ñoù laø Phaät nhaõn quan saùt nhö thaät, ñoù laø Phaät trí hieåu bieát nhö thaät. Ñoái vôùi caùc caên laønh, hoaëc laø theå, hoaëc laø töôùng, hoaëc töï taùnh, hoaëc phaùp taùnh, hieåu bieát nhö thaät khoâng coù choã sinh, khoâng coù choã ñöôïc, neáu coù theå tuøy hyû caên laønh nhö vaäy thì ñöôïc Phaät aán chöùng vaø tuøy hyû, Ñaïi Boà-taùt tuøy hyû nhö vaäy laø chaân chaùnh tuøy hyû.

Haõy duøng caên laønh naøy maø hoài höôùng ñeán Voâ thöôïng Boà-ñeà, xöng taùn Baäc Nhö

Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc Toái Thöôïng.

Hoài höôùng nhö vaäy goïi laø ñaïi hoài höôùng. Hoài höôùng phaùp giôùi kheùo ñöôïc vieân maõn, trong taâm thanh tònh, giaûi thoaùt, voâ ngaïi.

Laïi nöõa, caùc thieän nam tu ñaïo Boà-taùt, tu taäp phaùp hoài höôùng nhö vaäy, ñoái vôùi giôùi, ñònh, tueä, giaûi thoaùt, giaûi thoaùt tri kieán cuûa Phaät Nhö Lai, khoâng raøng buoäc, khoâng chaáp tröôùc; khoâng raøng buoäc ôû Duïc giôùi, Saéc giôùi, Voâ saéc giôùi; khoâng bò raøng buoäc ôû ba ñôøi: quaù khöù, hieän taïi, vò lai; khoâng raøng buoäc caùc phaùp, khoâng raøng buoäc phaùp hoài höôùng. Ngöôøi tu haïnh Boà-taùt bieát nhö vaäy, töï mình khoâng huûy hoaïi phaùp hoài höôùng. Ñaây laø ñaïi hoài höôùng kheùo ñöôïc phaùp giôùi hoài höôùng vieân maõn. Hoài höôùng nhö vaäy khoâng chaáp vaøo caùc töôùng, xa lìa caùc phaùp taø goïi laø chaùnh hoài höôùng. Ñoái vôùi phaùp aán cuûa Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc cuõng neân tuøy hyû. Ñaïi Boà-taùt neân hoïc nhö vaäy.

Khi aáy, Theá Toân taùn thaùn Toân giaû Tu-boà-ñeà:

–Laønh thay, laønh thay! Tu-boà-ñeà! OÂng kheùo laøm caùc Phaät söï, luoân vì haøng Boà-taùt tham vaán nghóa naøy.

Naøy Tu-boà-ñeà! Caùc Ñaïi Boà-taùt coù theå hoài höôùng phaùp giôùi, phaùp taùnh nhö vaäy, nhö tri kieán cuûa chö Phaät Theá Toân bieát roõ nhö thaät caùc caên laønh, hoaëc laø theå, hoaëc laø töôùng, hoaëc töï taùnh, hoaëc phaùp taùnh, bieát khoâng coù choã sinh cuõng khoâng coù choã ñöôïc. Phaùp aán cuûa ta hoài höôùng nhö vaäy. Ta cuõng tuøy hyû phöôùc voâ löôïng, voâ bieân khoâng theå tính ñeám.

Naøy Tu-boà-ñeà! Giaû söû ôû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu coù chuùng sinh do tu phaùp moân möôøi ñieàu thieän ñaït nhieàu phöôùc ñöùc. Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm toái thaéng hoài höôùng phaùp giôùi coù ñöôïc phöôùc laønh, so vôùi caùc phöôùc laønh do tu möôøi ñieàu thieän thì phöôùc laønh naøy toái thöôïng thuø thaéng vi dieäu roäng lôùn voâ löôïng khoâng theå saùnh ñöôïc.

Laïi nöõa, Tu-boà-ñeà! Haõy ñeå söï vieäc ñoù laïi, giaû söû ôû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi moïi chuùng sinh ñeàu tu haønh boán Voâ löôïng taâm, moãi moãi ñeàu ñaéc phaùp boán Thieàn ñònh, boán Voâ saéc ñònh vaø naêm phaùp Thaàn thoâng. Ngöôøi haønh phöôùc nhö theá soá aáy raát nhieàu.

Coøn Ñaïi Boà-taùt naøy phaùt taâm toái thaéng, hoài höôùng phaùp giôùi ñaït ñöôïc phöôùc baùu. So vôùi phöôùc tröôùc thì noù toái thöôïng, thuø thaéng vi dieäu quaûng ñaïi voâ löôïng khoâng theå saùnh baèng.

